

第九千三百八十五號

新聞行情日派
星房虛昴停印
今日另出附張

白散
今創藥
功德不淺
大家方便
此散每罇銀一錢八分

潘人號



夫戒烟丸丹名目不一而足轉個固易混冒弊惡尤難區別一經誤服非特不能戒脫且恐百病叢生豈可憫也茲本堂總局開設蘇州按先天卦數星辰降期虔製戒烟天罡丹存心濟世迄今二十餘年患鴉片之害實非淺鮮諸君有志脫戒服此聖丹限日斷癮無不取効如神與凡迥不相同能除百病不分新舊烟癮藥到回春中外馳名紳商賜顧請認明門首石印告示為記庶不致誤有求戒烟請即試之藥將分售各店列后 一在佛山昇平街 廣輪昌蘇杭店 一在香港上環禮昌隆 一在省城 廣泰行內恒益申莊

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏風癱頭面浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊血積一飲此酒亦能銷化痊愈永無後患功難盡述又治男子風濕風痺筋骨疼痛手足攣拘半身不遂面黃脚腫舉動無力夜汗盜汗及小腸氣膀胱光子大等症皆能取效如神此酒以鮮毛雞爲主用夏藥配製其方傳自異人屢試屢驗經救多人早男婦料妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外漿欄街潘人和號舊烟庄發售每兩取回雞酒藥料本銀陸分正

丁酉年 七月 十三日 壬戌年 潘人和號主人謹啟

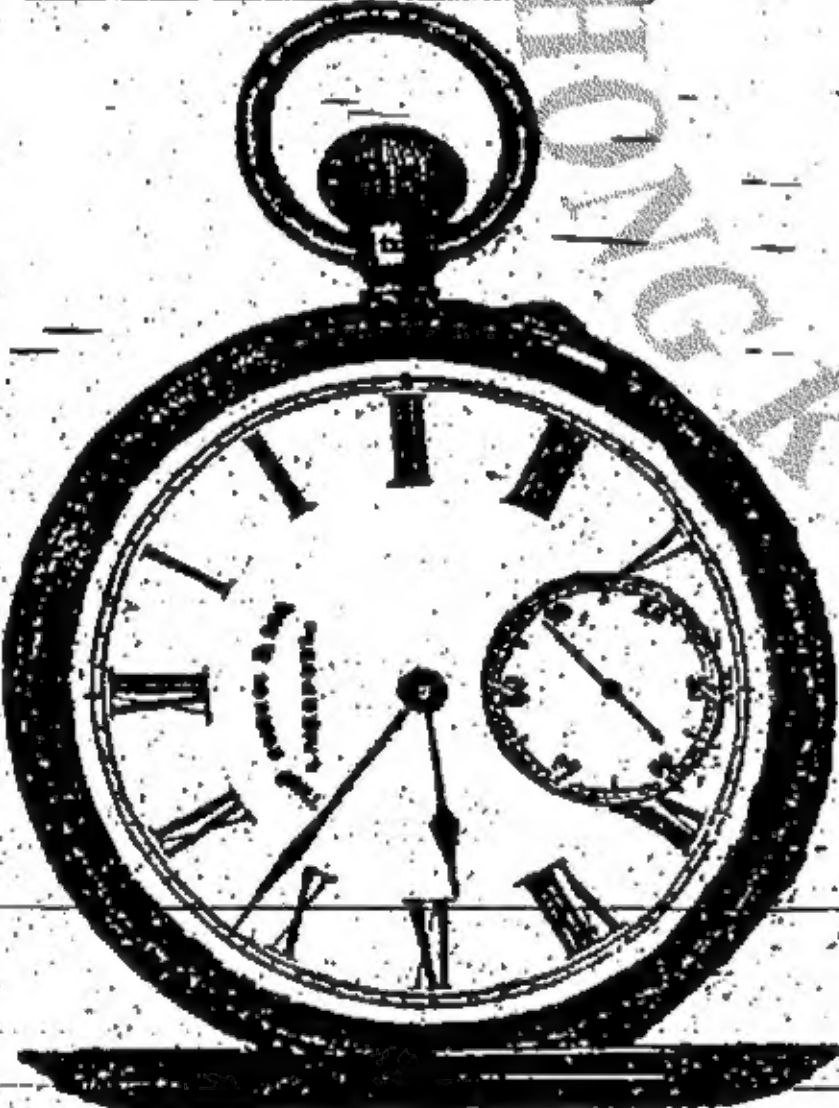
以金錶頭表正夾板其馬表
兼開面密面高華士表宜
拿其馬表發售價極相宜
此高華士表及宜拿表并
無附搭別家端由本行代
售廿有餘載中外馳名貴
客賜顧請移玉至大鐘樓
對上雲咸街第一號門牌
本行採買是荷 午誌
利地架洋行謹啓

鐘時首鑽珍洋利
表欸飾石珠行威

麥尼亞長庚星
麵粉公司告白

恒美告白

威老何



啓者本公司長庚星麵粉係用美國麥實力加工所上
之最好麥製成諸君欲買上好麵粉者須買長庚星
麵精選頂幼麵粉便
可無誤本公司主人
麥尼亞乃天下做麥
生意之大商故所製
之麵粉俱係上等貨
色諸君採買本港
各大行店做麵粉生意者俱有發賣此佈
一千八百九十七年二月廿六號代理人瑞記行啟

勞茶裕美恒泰古勞包種長春上上小種茶玫瑰小種
顯幸得中外馳名深荷盛情銘感無既但本號向在河南
內寓接辦惟歷查奸徒私裝暗販假冒本號招牌款式欺
長春各款等茶照用時辰鐘圖式爲記別人不得冒效影
辦在案無如奸商性同狗彘乃敢私相授受或將時辰
畢但本號向表箱身招牌各印日久賸難離於分辦真偽
月初二日起將此佈告刊譯唐西文字印放箱內作爲內
字畫玲瓏得以一目了然庶免再受小人相欺伏望
光緒廿三年歲次丁酉 五月 初二日

藥丸膏藥
此藥丸其性滋補能清血熱其
種益之功實難盡述譬如人身
筋絡孱弱者而用端呢補劑之
功有加無已無論白病之後身
體羸弱服之可扶元氣壯健勝
常長服此丸清爽無病即最弱
者服之能轉爲健旺實爲補藥
中之第一靈丹也至婦女無論
老少服之更爲合宜調經補身
可稱無價寶焉

香港中環正和堂
竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺栢君家局尚
或序藥而成錄蓋藥不辦上品中品下品雖良
醫難以奏功醫能察一氣五色五聲非良藥不
能速效至於不求地道而以偽雜真第曰膏丹
而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店
情殷普濟技無郭玉之能志切博施點之呂金
之術爰設肆以貨藥惟利物而使人獲羅必靈
其材童叟無非實價不圖射利有如蘇井流泉
畧取微資聊效董林栽杏
乙未十一月十五日 本堂主人陳廣如謹白


貴客光顧請至本行面議舖在香港中環皇后大道門牌第十號即中國電報局對面

西大月十四號

利威洋行謹啓

小呂宋入口雜貨發
行零沽另有上好脚
車價錢格外相宜

威洋琴風琴玩器及承辦歐洲美國
威爾針寒暑針頭鏡頂好大鏡千里



廣東朱炳昌

以狀玉蘭長福各種等茶發售溯自開辦以來迄今四十餘年以來
 南白鶴洲開張並無分枝別處祇在香港上環文咸街十七號門牌廣茂發行
 竊恐各埠 貴商深為可恨前經稟請 英憲註冊 恩准本號自創之精製
 影射私用等由乃奸商慙不畏法見利忘害以故連年拿查假冒之案迭經
 圖式各印文字誤惑又用八卦諸般模樣影射魚目混珠種種弊端難以枚
 舉惟此佈告 貴商咸知嗣後由西歷一千八百九拾七年六月壹號即唐王
 內票而用其已前之內票從此擱去至各款箱身及牌包外匣均表合色格
 貴商仕庶倘蒙光顧請細察茶包氣味與及內外各款招牌則真偽至有足
 至皇 廣東省城河南白鶴洲恒裕號恒美許香氏主人謹啟

世醫藥譜卷之八 外科
所患皮外即可奏効隨驗如神萬無一失誠妙藥無雙者也至
皮膚外症如瘡疥癬癩刀傷各症以此膏塗之無不立效凡用
別項外科藥者多有損肉之慮而用此藥者則決無貽誤有益
無損焉本何老威字號之藥丸藥膏並無別處製造祇在英京
倫敦新惡士佛街第七十八號門牌即原日五百三十三號門
牌是也凡天下各國藥房皆有售賣樽上刻明各邦文字以便
服用 眠顧者請認箱面及樽上字跡方是真貨儻無刻明英
京倫敦惡士佛街第五百三十三號門牌者則屬偽貨買者慎
之
光緒九年 八月 初七日 何老威啓 吉士

聲 明 告 白

敬啟者本堂自開辦以來
銀口不論多小俱是即
找清楚倘有別情經手
是問概與本堂無涉特
此聲明以免後論此佈

乙未年 十一月十五日

皇后大道門牌
一百零四號
正和堂主人陳廣如啓

新造機器
 門牌第一百八十一號
 三號由泰西運至各種新式
 選良工圖陳出新鑄於製造凡
 輪船機器及各種器具無不
 合宜靈動異常堅固耐用磨不
 巧奇不落纖貴客光顧請至本
 廠面議價甚相宜此佈
 丙申年十月吉日
 新機器廠謹啟

却病止渴

洋貨 和昌 自創之恒美花香古

善堂
信重功無私
光緒廿三年 六月二十日
河村堡勸善堂謹啓
輔國運人湯麻士長臣

白告城府州梧西廣棧分館芝廣東粵

散關通軍行萬諸危救捷快一第總創始

此散每樽銀一錢八分

凡用此散先援出
指頂小銅線粒用手
彈入病從鼻口而出
立即打嚏醒

此散有參天功地之效
凡患此症者服之立愈

油意如應萬製自 茶春回應萬邪驅創始

此油藥性和平
功力甚大內科
外科均能兼治

此茶藥味清更
不燥不寒氣味
行氣治風消滯

此散每樽銀一錢八分

丹安保險應危救 丹瘟辟應萬救急子龍石活

此丹專治一切急症
每服九分正

此丹專治一切急症
每服九分正

此丹專治一切急症
每服九分正

品各危扶急救製精胆蛇三加

此蛇膽製佛手
治一切急症

此蛇膽製佛手
治一切急症

此蛇膽製佛手
治一切急症

房藥大氏屈臣氏

本藥房於道光廿二年在香港始創開張
所製膏丹丸散固已不惜工本務求靈驗

GRIMAULT'S SYRUP
HYPHOPHOSPHITE OF LIME
糖汁 補陽 馬爾 克利
此汁最能補陽專療肺肝之病故治高年陽痿
精竭神衰傷風咳嗽虛勞吐血肺管腫脹喉
胸骨腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙
莫此汁創製以來三十餘年凡服此者見奇
效今中國通商各口藥房皆有代售 賜顧者
須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有錄記已
黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤
茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

戒煙 奇法
蓋世間藥肆不競奇方夫奇字豈易言哉能應驗於無形令人不可思議斯謂之奇也僕偶入烟迷
經二十餘年矣早經引大錢先備烟二三十口吸完始能起坐不然幾與大睡同屢戒屢吸其引
金日君開華字報謂省城大新街何明錦上解引復初九每兩價銀三錢服九之後如常吸其引
斷無所難此神妙今有丸在盡試之僕遂依單服戒烟未深信服九三日每飯後加服一引亦輕減迨至
十日吸不下咽引亦非起乎出迷津而不覺也適有同宗者烟引壹兩六錢聞而依法服引斷相
更能健體醒胃老少咸宜豈非仙乎噫天下最毒之物莫有不可解者豈洋烟迷無可解耶但僕思之
耳試觀歷來戒烟丸均以烟灰或和精粉荷有戒斷亦不過人定勝天難保其無後患也惟不以烟灰精
粉而能戒斷於自然如何明復初九者特超千古不獨戒烟而能解烟是謂之奇是謂之戒法真奇也
僕既脫離苦海志在覺岸同登故不憚佈告中外使戒者試之疑者信之他日因此而烟火無緣斷新世
界未始無補云耳
光緒廿三年 六月 十五日
南海劉中偉謹識

大興有限公司
啟者本公司機器鐵木廠設在鴨嘴灣有
木各等集木各等檣木各款呂宋木各款
便樓板窗門樞大小樓閣及各款杉木
丁方板杉木樓板窗門樞大小樓閣及各款杉木
從其便或自備木料均可代辦工價相宜本
公司寫字寓在樂善堂街萬源行內 貴客光
顧請移玉面議另設德律風由木廠傳達更
為利便此佈
丁酉年 四月初九日
總司理人陳順南啟

正金銀行
茲將附貯銀兩利息開列
隨時日息週息式單算
叁個月期週息叁厘算
陸個月期週息肆厘算
拾壹個月期週息肆厘半算
壹仟捌拾玖拾七年
壹月 壹號
香港司理人劉金直謹啟

名醫
余向醫學營熱讀仲景書十年去歲附港紳
院診治東華醫院事務適 胡天然先生亦在
見其神效得登報近出而問世所治內外諸症
輒有奇效仲夏余次子咳嗽連日服藥無效方之
治未效蒙 一方命照服三劑咳嗽俱愈方之
古名醫不虛也今醫館遷往上海水坑口門
牌二號即舊香閣茶館二樓世有患內外外科久
治未痊者盡訪諸天然醫館 丁酉年 壹月
廿九日 南北行和興泰李少庸謹誌

倡建
新會城西河村墾地方寥闊戶口殷繁間有良莠不
一貧病無依非藉扶持難期善俗本堡集紳耆安
議稟請 憲諭倡建善堂籌募善舉大第舉行第
籌伊始經費難維本堂不設捐生登門候教祇有
諸君寄交本港公源號代為收捐如蒙不吝分助
善緣請到公源號或本堂接洽多金誠定代為
致謝捐款收條存案後本堂復有續徵奉送以昭
信重功德無量所望於多方方便者
光緒廿三年 六月二十日 河村堡勸善堂謹啟

香港上海銀行
茲將香港附貯銀兩利息開列
下列下 計開
壹個月期週息貳厘算
叁個月期週息叁厘算
陸個月期週息肆厘算
拾壹個月期週息肆厘半算
壹仟捌拾玖拾七年
壹月 壹號
香港司理人劉金直謹啟

並命首府澈底查辦而該
家丁及深匿不出中丞以
事關向衣未免躊躇莫決
乃事為徐學和學使所聞
不覺忿忿憤憤往見中丞
謂家丁殿官王法安在公
若長事不舉當當此此一
官軍衙署中丞聞之亦
以當仁讓愛即專摺奏
請旨定奪

勞打電報 英京勞打電報言法王子軒利柯連與意國將軍拔頓比武一事茲悉其相關之時計分五次每次四分鐘入首大法官王子已傷肩膊及後皮向屬傷體劇腹
一傷所關甚要雖未及傷王子已仆於地猶能振起須臾與將軍握手旋即自行登車回家意將軍之手僅傷其皮而已即日回國意國○治台新章 日人得台灣
台民遭其蹂躪已極故人心憤憤時與意國將軍拔頓比武一事茲悉其相關之時計分五次每次四分鐘入首大法官王子已傷肩膊及後皮向屬傷體劇腹
以武得之不能以武治之者此也日廷茲釐定改革之意有八款已交外務部寄往台督登諸官報其八款云一台灣公務要分三款一為公務之急二為待時緩辦三為例
須簡而明三保護居民及其產業以手舉望四當差人等如有弊端須澈底根究五官民要聯絡官學士話民學日語六所有水陸再加整頓以便往來此地地方官審察情
形辦理無庸每事奏聞七稅則可照舊則依之八俾待台民情和洽不宜強服官民不得恃勢凌人○泉案 二十一日泉案提訊張七誤殺李忠一案律政司稱核此案情
似不能從重懲罰案因被告係某海味店伴死者係煤炭店工人該工人手携牛肉一篋順道往該店購帶店伴以其短交數銅錢彼此店伴短交海帶兩相口
角店伴揮以老拳據証人供稱擊非重而死者係因脾氣常人之脾氣五兩死者之脾氣至十二兩故因脾氣以致於斃命今不欲多言請恩寬辦泉案云此人委因
爭執在府署亦輕罰而已惜傷者被殺後收斂即殞命而被告以其買物交短數銅錢索取之反為執秤桿毆打故以拳擊他今不欲多言請恩寬辦泉案云此人委因
汝等以斃命之咎誠難推諉幸律政司代汝等寬辦不知人本千例禁汝一時逞忿致於動手向命汝等招認不諱故可從輕定罪今定汝等監禁三個月并修苦工

送省釋之○老僧患疫 禪門向稱淨潔故詩人
有名山僧佔多之語西人謂疫癘從污穢濁氣而
生故使人潔淨其屋宇差役疲於奔命亦不惜其
勞蓋潔淨即所以衛生也余未敢厚非之雖然不待
以汚濁地方為有疫而潔淨地方為無疫也現聞
龍湖山寺竟有僧人患疫之事數日間沾染是症
而斃命者二三十人於是可見患疫之區無分汚
潔也○鐵桶驚頭 廿早英國輪船耳刺刺刺
工華人在船下操作忽有鐵桶從艙口墜落適中
其頭顱頃刻斃命現將失手卸桶之人交案候審

火車利 京津與造鐵路火車早已開行復工與清蘆鐵路不
日竣事聞蘆保於八月初一日賣票開車此後蘆漢鐵路亦隨即開工
與造鐵路公司自辦以下無不振刷神實事求是開支費事每
廉估計亦博節備省如聞京津鐵路搭客裝貨一月所入除支外已
有贏餘有股諸君舉欣欣喜色相告又聞豐台及馬家堡碼頭堆貨各
棧并西式房屋均已蓋竣竣工煥然一新集市亦漸興旺各路窮民藉
以食力者趨之若鶩獲利較豐近處華人喜其價廉迅速噴噴羨不
置其驢車馬車反因鐵路而貿易更盛蓋火車載運之貨仍須雙套車
套車為轉運也刻下 馬家堡花柳葛家廟管村直至永定門一
帶路已填平都人拭目而俟咸願早日完工以擴眼界

特 二十一日
日接電
州來電
言兩太
主者已
於是日
辰刻渡
嶺云

廣 啟者本號現遷往
環皇后大道門牌二
百三十三號如有來
往舊債請交到本號
是荷本號常有各款
隆 啟者本號現遷往
環皇后大道門牌二
百三十三號如有來
往舊債請交到本號
是荷本號常有各款
隆 啟者本號現遷往
環皇后大道門牌二
百三十三號如有來
往舊債請交到本號
是荷本號常有各款

安泰 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

分派 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

花紅 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

告白 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

告白 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

告白 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

告白 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

告白 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

告白 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

告白 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

告白 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

告白 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

告白 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

告白 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

告白 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

告白 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

告白 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

告白 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

告白 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

告白 啟者本公司自丙申年四月起至丁酉
年三月止結止是年今議於八月十三
日開派花紅與賜顧生意者除已現扣花
紅不派外其餘則按例將賜顧保費實錄
核計照派屆期請持本公司發給之花紅
憑單到本公司寫字樓收取可也凡有欠
到本公司是年帳項者祈為早日交清以
便收取花紅為禱特此佈
光緒三十三年 七月 廿一日
安泰保險有限公司何崑山謹啟

